

SOMMARIO

<p>Bollettino Ufficiale degli Idrocarburi e della Geotermia - Anno XLIX – N. 2</p> <p><i>Direttore responsabile:</i> GILBERTO DIALUCE</p> <p><i>Redazione:</i> MARIA BEATRICE DE AMICIS</p> <p><i>Grafica e impaginazione:</i> OMBRETTA COPPI</p>	<p>AVVERTENZE</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ IDROCARBURI – Attività di ricerca e coltivazione in terra e in mare ■ MERCATO DEL GAS NATURALE - Attività di stoccaggio ■ GEOTERMIA - Attività di ricerca e coltivazione ■ LEGGI, DECRETI, DISPOSIZIONI E COMUNICATI ■ REGIONE SICILIA ■ DATI STATISTICI ■ INDIRIZZI ■ ELENCHI ISTANZE
	<ul style="list-style-type: none"> ■ APPENDICE: INDICI - ELENCHI

AVVERTENZE Pag 5

	<h2>IDROCARBURI</h2>
	<p>TITOLI MINERARI RICHIESTI O CONCESSI NELLA TERRAFERMA</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ ISTANZE DI PERMESSO DI RICERCA ■ PERMESSI DI RICERCA <p>DECRETI RELATIVI AI PROGRAMMI DI LAVORO</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ BASTIGLIA - CENTO – Decreto ministeriale 20 gennaio 2005 di approvazione del programma unitario dei lavori dei permessi di ricerca (Bologna, Ferrara, Modena, Ravenna, Reggio Emilia) – Società Vintage Petroleum (r.u.) Pag. 6
	<ul style="list-style-type: none"> ■ ISTANZE DI CONCESSIONE DI COLTIVAZIONE ■ CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE <p>ISTANZE DI PROROGA</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ POZZA – Istanza di proroga della concessione di coltivazione (Bologna) – Società CH4 Lizzano Pag. 8

	<p>ISTANZE DI RINUNCIA</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ BRUGHERIO – Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione (Milano) – Società ENI <i>Pag. 8</i> ▪ MINERBIO – Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione (Bologna) – Società ENI <i>Pag. 9</i> ▪ RIPALTA – Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione (Cremona) – Società ENI <i>Pag. 9</i> ▪ SERGNANO – Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione (Cremona, Bergamo) – Società ENI <i>Pag. 9</i> ▪ TOMBOLO – Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione (Livorno, Pisa) – Società ENI <i>Pag. 9</i>
	<p style="text-align: center;">TITOLI MINERARI RICHIESTI O CONCESSI NEL SOTTOFONDO DEL MARE TERRITORIALE E DELLA PIATTAFORMA CONTINENTALE</p> <p style="text-align: center;">■ ISTANZE DI PERMESSO DI RICERCA</p> <p>ISTANZE DI PERMESSO</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ d22G.R.-NP – Istanza di permesso di ricerca (Canale di Sicilia, Zona G) – Società Northern Petroleum UK <i>Pag. 9</i> <p style="text-align: center;">■ PERMESSI DI RICERCA</p> <hr/> <p style="text-align: center;">■ ISTANZE DI CONCESSIONE DI COLTIVAZIONE</p> <p style="text-align: center;">■ CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE</p>

	<p>MERCATO DEL GAS NATURALE</p>

	<p>GEOTERMIA</p> <p>ATTIVITA' DI RICERCA E COLTIVAZIONE DI RISORSE GEOTERMICHE</p>
	<p style="text-align: center;">PERMESSI DI RICERCA</p> <p style="text-align: center;">Regione Toscana</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ CAPALLE - Decreto regionale n. 6518 del 28 settembre 2004 di conferimento del permesso di ricerca (Firenze) al Comune di Campi Bisenzio <i>Pag. 12</i> ▪ MEZZANA - Decreto regionale n. 6519 del 28 settembre 2004 di conferimento del permesso di ricerca (Firenze) al Comune di Prato..... <i>Pag. 14</i>

	<p style="text-align: center;">CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE</p> <p style="text-align: center;">Regione Toscana</p> <ul style="list-style-type: none"> ▪ LARDERELLO - Decreto regionale n. 6331 del 19 ottobre 2004 di modifica del programma dei lavori minerari finalizzata alla riattivazione della centrale geotermoelettrica "Larderello 3" (Pisa) – Società Vintage Petroleum (r.u.) <i>Pag. 16</i>
	<p style="text-align: center;">LEGGI, DECRETI, DISPOSIZIONI E COMUNICATI</p>
	<p style="text-align: center;">REGIONE SICILIA</p>
	<p style="text-align: center;">DATI STATISTICI</p>
	<p style="text-align: center;">INDIRIZZI</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● MINISTERO ATTIVITA' PRODUTTIVE <i>Pag. 18</i>
	<p style="text-align: center;">ELENCHI DELLE ISTANZE</p>
	<ul style="list-style-type: none"> ● ISTANZE DI PERMESSO DI RICERCA IN TERRA <i>Pag. 19</i> ● ISTANZE DI PERMESSO DI RICERCA IN MARE <i>Pag. 20</i> ● ISTANZE DI CONCESSIONE DI COLTIVAZIONE IN TERRA <i>Pag. 21</i> ● ISTANZE DI CONCESSIONE DI COLTIVAZIONE IN MARE <i>Pag. 21</i> ● ISTANZE DI CONCESSIONE DI STOCCAGGIO <i>Pag. 21</i>



APPENDICE

1) INDICI

- PERMESSI DI RICERCA DI IDROCARBURI IN TERRA E IN MARE
- CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE IN TERRA E IN MARE
- CONCESSIONI DI STOCCAGGIO
- PERMESSI DI RICERCA DI RISORSE GEOTERMICHE
- CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE DI RISORSE GEOTERMICHE

2) ELENCHI DEI TITOLI

- PERMESSI DI RICERCA DI IDROCARBURI IN TERRA
- PERMESSI DI RICERCA DI IDROCARBURI IN MARE
- CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE DI IDROCARBURI IN TERRA
- CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE DI IDROCARBURI IN MARE
- CONCESSIONI DI STOCCAGGIO
- PERMESSI DI RICERCA DI RISORSE GEOTERMICHE
- CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE DI RISORSE GEOTERMICHE

3) ELENCO DELLE DITTE

- TITOLARI, RAPPRESENTANTI UNICHE E CONTITOLARI DI TITOLI MINERARI PER LA RICERCA E LA COLTIVAZIONE DI IDROCARBURI E DI RISORSE GEOTERMICHE

AVVERTENZE

Al fine di agevolare la consultazione delle istanze e dei provvedimenti citati con il loro numero di pubblicazione nel *Bollettino Ufficiale degli Idrocarburi e della Geotermia*, si riportano qui di seguito i numeri di pubblicazione che contrassegnano le istanze ed i provvedimenti pubblicati in ciascun numero del *B.U.I.G.*

BOLLETTINO			NUMERI DI PUBBLICAZIONE		BOLLETTINO			NUMERI DI PUBBLICAZIONE	
Anno	Numero	Data di pubblicazione	dal numero	al numero	Anno	Numero	Data di pubblicazione	dal numero	al numero
XLIII	1	31 gennaio 1999	1	26	XLVI	7	31 luglio 2002	110	123
XLIII	2	28 febbraio 1999	27	35	XLVI	8	31 agosto 2002	124	146
XLIII	3	31 marzo 1999	36	58	XLVI	9	30 settembre 2002	147	166
XLIII	4	30 aprile 1999	59	92	XLVI	10	31 ottobre 2002	167	171
XLIII	5	31 maggio 1999	93	113	XLVI	11	30 novembre 2002	172	178
XLIII	6	30 giugno 1999	114	137	XLVI	12	31 dicembre 2002	179	205
XLIII	7	31 luglio 1999	138	158					
XLIII	8	31 agosto 1999	159	165	XLVII	1	31 gennaio 2003	1	8
XLIII	9	30 settembre	166	179	XLVII	2	28 febbraio 2003	9	24
XLIII	10	31 ottobre 1999	180	214	XLVII	3	31 marzo 2003	25	40
XLIII	11	30 novembre	215	229	XLVII	4	30 aprile 2003	41	64
XLIII	12	31 dicembre	230	264	XLVII	5	31 maggio 2003	65	81
					XLVII	6	30 giugno 2003	82	88
XLIV	1	31 gennaio 2000	1	20	XLVII	7	31 luglio 2003	89	100
XLIV	2	29 febbraio 2000	21	33	XLVII	8	31 agosto 2003	101	118
XLIV	3	31 marzo 2000	34	44	XLVII	9	30 settembre 2003	119	124
XLIV	4	30 aprile 2000	45	72	XLVII	10	31 ottobre 2003	125	135
XLIV	5	31 maggio 2000	73	77	XLVII	11	30 novembre 2003	136	144
XLIV	6	30 giugno 2000	78	98	XLVII	12	31 dicembre 2003	145	167
XLIV	7	31 luglio 2000	99	115					
XLIV	8	31 agosto 2000	-	-	XLVIII	1	31 gennaio 2004	1	10
XLIV	9	30 settembre	-	-	XLVIII	2	29 febbraio 2004	11	24
XLIV	10	31 ottobre 2000	-	-	XLVIII	3	31 marzo 2004	25	47
XLIV	11	30	-	-	XLVIII	4	30 aprile 2004	48	60
XLIV	12	31 dicembre 2000	-	-	XLVIII	5	31 maggio 2004	61	69
					XLVIII	6	30 giugno 2004	70	82
XLV	1	31 gennaio 2001	1	17	XLVIII	7	31 luglio 2004	83	87
XLV	2	29 febbraio 2001	18	-	XLVIII	8	31 agosto 2004	88	104
XLV	3	31 marzo 2001	-	-	XLVIII	9	30 settembre 2004	105	112
XLV	4	30 aprile 2001	-	-	XLVIII	10	31 ottobre 2004	113	119
XLV	5	31 maggio 2001	-	-	XLVIII	11	30 novembre 2004	120	147
XLV	6	30 giugno 2001	-	-	XLVIII	12	31 dicembre 2004	148	158
XLV	7	31 luglio 2001	-	-					
XLV	8	31 agosto 2001	-	-	XLIX	1	31 gennaio 2005	1	8
XLV	9	-	-	-	XLIX	2	28 febbraio 2005	9	19
XLV	10	31 ottobre 2001	-	-					
XLV	11	30 novembre	-	-					
XLV	12	31 dicembre	-	-					
XLVI	1	31 gennaio 2002	1	23					
XLVI	2	28 febbraio 2002	24	27					
XLVI	3	31 marzo 2002	28	43					
XLVI	4	30 aprile 2002	44	72					
XLVI	5	31 maggio 2002	73	95					
XLVI	6	30 giugno 2002	96	109					

La delimitazione delle istanze, dei permessi e delle concessioni pubblicate sui BUIG è rappresentata esclusivamente dalle relative coordinate geografiche, pertanto le tavole allegate sono puramente indicative ed eventuali incongruenze con le suddette coordinate geografiche sono da considerarsi semplici imprecisioni grafiche.

Eventuali opposizioni o reclami avverso le istanze ed i provvedimenti pubblicati nel *B.U.I.G.*, redatte in carta legale, vanno indirizzate al Ministero delle attività produttive - Direzione generale dell'energia e delle risorse minerarie - Ufficio nazionale minerario per gli idrocarburi e la geotermia - Roma, Via Molise, 2 (C.A.P. 00187).

Si comunica inoltre che, per ovviare ai ritardi tecnici nella distribuzione e messa in vendita del *B.U.I.G.*, gli Operatori interessati alla tempestiva conoscenza dei dati di pubblicazione possono consultare le bozze di stampa o, in assenza, il sommario ed i piani topografici, presso la Redazione del *B.U.I.G.*, all'indirizzo suddetto, a partire dal 1° giorno del mese successivo alla data di pubblicazione del Bollettino stesso.

ATTIVITA' DI RICERCA E COLTIVAZIONE DI IDROCARBURI IN TERRA

PERMESSI DI RICERCA

DECRETI RELATIVI AI PROGRAMMI DI LAVORO DI PERMESSI DI RICERCA

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **9**.

DECRETO MINISTERIALE 20 gennaio 2005.

Approvazione del programma unitario dei lavori relativo ai permessi di ricerca «BASTIGLIA» e «CENTO» entrambi delle Società Vintage Petroleum Italiana e Forest CMI.

IL DIRETTORE GENERALE DELL'ENERGIA E DELLE RISORSE MINERARIE

Vista la legge 11 gennaio 1957, n. 6;

Vista la legge 21 luglio 1967, n. 613;

Vista la legge 31 dicembre 1982, n. 979;

Vista la legge 9 gennaio 1991, n. 9;

Visto il D.M. 6 agosto 1991, di approvazione del nuovo Disciplinare tipo per i permessi di prospezione e ricerca e per le concessioni di coltivazione di idrocarburi liquidi e gassosi;

Visto il regolamento di cui al D.P.R. 18 aprile 1994, n. 484, recante la disciplina dei procedimenti di conferimento dei permessi di prospezione o ricerca e di concessione di coltivazione di idrocarburi in terraferma e in mare;

Visto il regolamento di cui al D.P.R. 18 aprile 1994, n. 526, recante norme per disciplinare la valutazione dell'impatto ambientale, relativa alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi liquidi e gassosi;

Visto il decreto legislativo 25 novembre 1996, n. 625, relativo alle condizioni di rilascio e di esercizio delle autorizzazioni alla prospezione, ricerca e coltivazione di idrocarburi;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165;

Visto il D.M. 19 febbraio 2001, con il quale alle Società Vintage Petroleum Italiana-S.r.l., Forest Oil e Petren-S.r.l. è stato accordato, per la durata di anni sei, il permesso di ricerca di idrocarburi liquidi e gassosi convenzionalmente denominato «BASTIGLIA» in territorio delle provincie di Bologna, Modena e Reggio Emilia la cui titolarità, con D.M. 18 giugno 2002, è stata intestata alle Società Vintage Petroleum Italiana-S.r.l. e Forest CMI-S.p.A., con quote rispettivamente del 70% e 30%, rappresentate dalla prima;

Visto il D.M. 19 febbraio 2001, con il quale alle Società Vintage Petroleum Italiana-S.r.l., Forest Oil e Petren-S.r.l. è stato accordato, per la durata di anni sei, il permesso di ricerca di idrocarburi liquidi e gassosi convenzionalmente denominato «CENTO» in territorio delle provincie di Bologna, Ferrara e Ravenna la cui titolarità, con D.M. 18 giugno 2002, è stata intestata alle Società Vintage Petroleum

Italiana-S.r.l. e Forest CMI-S.p.A. con quote rispettivamente del 70% e 30%, rappresentate dalla prima;

Vista l'istanza pervenuta in data 22 maggio 2003, con la quale è stata chiesta, ai sensi dell'art. 8 della citata legge n. 9 del 1991, l'autorizzazione a realizzare un programma unitario di lavoro nell'ambito dei suddetti permessi;

Visto il parere favorevole espresso dal Comitato tecnico per gli idrocarburi e la geotermia, nella seduta del 12 maggio 2004;

Considerato che il suddetto parere è da condividere in ragione sia dell'omogeneità dell'obiettivo della ricerca nei due permessi, sia del notevole impegno tecnico e finanziario dei lavori programmati che rendono più razionale la ricerca su base unificata;

Vista la delibera d'intesa, espressa dalla Giunta Regionale della Regione Emilia Romagna n. 2118 in data 2 novembre 2004, favorevole all'approvazione del programma unitario di lavoro nei permessi di ricerca «BASTIGLIA» e «CENTO», subordinatamente al rispetto delle prescrizioni e delle condizioni indicate nella dichiarazione del Servizio Valutazione Impatto e Promozione Sostenibilità Ambientale della stessa Regione, prot. n. AMB/VIM/04/76088 del 23 settembre 2004;

D E C R E T A:

Art. 1.- E' approvata la realizzazione del programma unitario di lavoro nell'ambito dei permessi di ricerca di idrocarburi liquidi e gassosi convenzionalmente denominati «BASTIGLIA» e «CENTO» di cui sono titolari le Società VINTAGE PETROLEUM ITALIANA-S.r.l. (c.f. n. 13140670152) con sede in S. Donato Milanese, Via Emilia, 20, (C.a.p. 20097) e FOREST CMI-S.p.A. (c.f. n. 05023201006) con sede legale in Roma, Viale Marco Polo, 37 (C.a.p. 00154) e Uffici in Roma Via dei Cerchi, 75 (C.a.p. 00186).

Art. 2.- Le Società permissionarie sono tenute a proseguire la ricerca secondo il programma approvato e precisamente:

- a) ad eseguire la perforazione di due pozzi esplorativi su due delle strutture individuate nel permesso «BASTIGLIA» della profondità di circa 1450-1500 m;
- b) ad eseguire un terzo pozzo esplorativo, "contingent";
- c) ad acquistare e rielaborare, nel quarto anno di vigenza, circa 205 km di linee sismiche preesistenti ed eseguire circa 225 kmq di sismica 3D;
- d) ad eseguire la perforazione, nel quinto anno di vigenza, di un ulteriore sondaggio esplorativo, e perforazione di un altro sondaggio esplorativo "contingent";

Le Società titolari dovranno procedere alle chiusure minerarie dei sondaggi esplorativi secondo quanto disposto dalla vigente normativa.

Art. 3.- L'approvazione del nuovo programma unitario rende privi di effetti gli impegni di lavoro e di spesa assunti precedentemente dai titolari per ogni singolo permesso.

Art. 4.- Le permissionarie sono tenute:

- a) ad osservare tutte le condizioni e prescrizioni contenute nel Disciplinare tipo approvato con il D.M. 6 agosto 1991, le disposizioni dei decreti legislativi 11 maggio 1999, n. 152 e 5 febbraio 1997, n. 22 nelle premesse citati. Nonché tutte le prescrizioni e limitazioni che altre Amministrazioni dello Stato potranno imporre a tutela di pubblici interessi, nonché al rispetto delle norme sulla sicurezza e salute dei luoghi di lavoro, in particolare da quanto stabilito da D.P.R. 9 aprile 1958, n. 128 e dal Decreto legislativo 25

novembre 1996, n. 624;

b) ad osservare le prescrizioni contenute nella dichiarazione del servizio Valutazione Impatto e Promozione Sostenibilità Ambientale della Regione Emilia Romagna prot. N. AMB/VIM/04/76088 del 23 settembre 2004 e, precisamente:

“... parere favorevole sotto il profilo ambientale al programma unitario di lavoro nei permessi di ricerca «BASTIGLIA» e «CENTO». Si ribadisce il rispetto delle prescrizioni impartite con delibere di Giunta Regionale n. 1488 del 12 settembre 2000, n. 2592 del 29 dicembre 2000, per quanto riguarda la registrazione delle linee sismiche e n. 2781 del 30 dicembre 2003, n. 181 del 9 febbraio 2004, n. 208 del 9 febbraio 2004 e n. 435 del 15 marzo 2004, per quanto riguarda la perforazione dei pozzi esplorativi”.

Art. 5.- La mancata esecuzione, totale o parziale, del programma unitario di lavoro comporta la decadenza da tutti i permessi cui il programma stesso si riferisce.

Art. 6.- La realizzazione del programma di cui al presente decreto non pregiudica gli eventuali diritti dei terzi.

Il presente decreto sarà pubblicato nel *Bollettino Ufficiale degli Idrocarburi e della Geotermia* e consegnato alla Società Vintage Petroleum Italiana-S.r.l. e all'Ufficio F5 dell'UNMIG di Bologna.
Roma, 20 gennaio 2005.

Il Direttore generale: GARRIBBA

CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE

ISTANZE DI PROROGA DI CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **10.**

Istanza di proroga della concessione di coltivazione «POZZA» presentata dalla Società CH4 Lizzano (estratto).

Richiedente: Società CH4 Lizzano – Lizzano in Belvedere (Bologna), Via III Novembre, 51.

Data di presentazione dell'istanza: 5 gennaio 2005.

Denominazione della concessione di coltivazione della quale si chiede la proroga: «POZZA» (v. Elenco delle concessioni di coltivazione, n. 711 di riferimento).

Ubicazione ed estensione attuale della medesima:

- *Province*: Bologna.

- *Superficie*: km² 3,09.

- *Superficie dell'area della concessione per la quale si chiede la proroga*: km² 3,09.

ISTANZE DI RINUNCIA A CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **11.**

Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione «BRUGHERIO» presentata dalla Società ENI (estratto).

Con istanza pervenuta al Ministero delle attività produttive il 13 gennaio 2005, la Società ENI, titolare unica della concessione di coltivazione ubicata nella provincia di Milano, convenzionalmente denominata «BRUGHERIO» (v. Elenco delle concessioni di coltivazione, n. 903 di riferimento), ha chiesto di rinunciare alla concessione stessa.

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **12.**

Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione «MINERBIO» presentata dalla Società ENI (estratto).

Con istanza pervenuta al Ministero delle attività produttive il 13 gennaio 2005, la Società ENI, titolare unica della concessione di coltivazione ubicata nella provincia di Bologna, convenzionalmente denominata «MINERBIO» (v. Elenco delle concessioni di coltivazione, n. 907 di riferimento), ha chiesto di rinunciare alla concessione stessa.

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **13.**

Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione «RIPALTA» presentata dalla Società ENI (estratto).

Con istanza pervenuta al Ministero delle attività produttive il 13 gennaio 2005, la Società ENI, titolare unica della concessione di coltivazione ubicata nella provincia di Cremona, convenzionalmente denominata «RIPALTA» (v. Elenco delle concessioni di coltivazione, n. 896 di riferimento), ha chiesto di rinunciare alla concessione stessa.

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **14.**

Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione «SERGNANO» presentata dalla Società ENI (estratto).

Con istanza pervenuta al Ministero delle attività produttive il 13 gennaio 2005, la Società ENI, titolare unica della concessione di coltivazione ubicata nelle province di Bergamo e Cremona, convenzionalmente denominata «SERGNANO» (v. Elenco delle concessioni di coltivazione, n. 912 di riferimento), ha chiesto di rinunciare alla concessione stessa.

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **15.**

Istanza di rinuncia alla concessione di coltivazione «TOMBOLO» presentata dalla Società ENI (estratto).

Con istanza pervenuta al Ministero delle attività produttive il 13 gennaio 2005, la Società ENI, titolare unica della concessione di coltivazione ubicata nelle province di Livorno e Pisa, convenzionalmente denominata «TOMBOLO» (v. Elenco delle concessioni di coltivazione, n. 850 di riferimento), ha chiesto di rinunciare alla concessione stessa.

ATTIVITA' DI RICERCA E COLTIVAZIONE DI IDROCARBURI IN MARE

PERMESSI DI RICERCA

ISTANZE DI PERMESSI DI RICERCA

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **16**.

Istanza di permesso di ricerca «d22G.R-.NP» presentata dalla Società Northern Petroleum UK (estratto).

Richiedente: Società NORTHERN PETROLEUM UK – Roma, Via E.Q. Visconti, 12-14.

Data di presentazione dell'istanza: 21 gennaio 2005.

Denominazione convenzionale del permesso richiesto: «d22G.R-.NP».

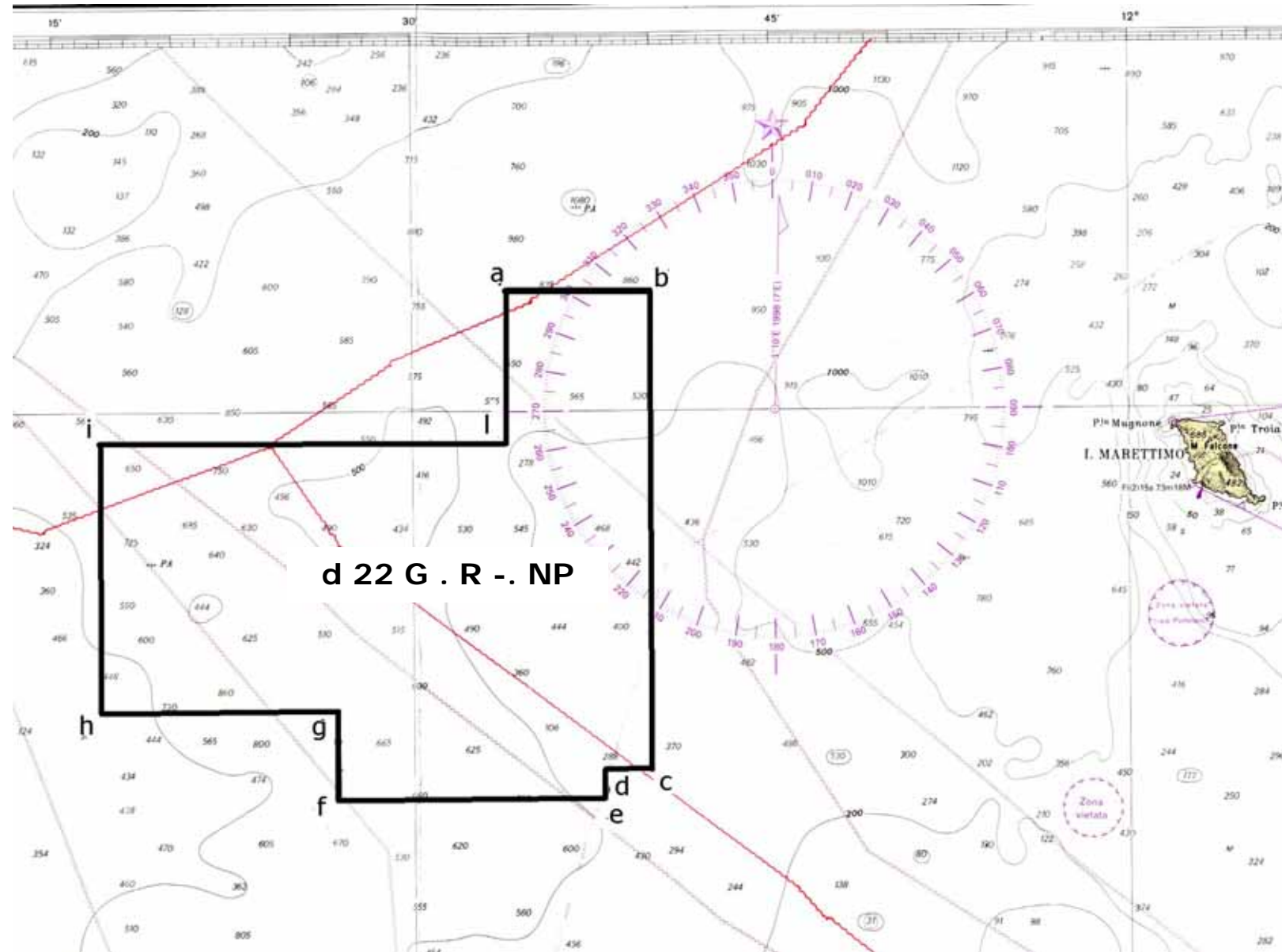
Ubicazione e delimitazione del permesso richiesto:

- *Zona marina*: Canale di Sicilia (Zona G).
- *Foglio della Carta d'Italia alla scala 1:100.000 (I.I.M.)*: 948/M.
- *Coordinate geografiche dei vertici*:

Vertice	Longitudine E. Greenwich	Latitudine N.
a	11° 34'	38° 04'
b	11° 40'	38° 04'
c	11° 40'	37° 48'
d	11° 38'	37° 48'
e	11° 38'	37° 47'
f	11° 27'	37° 47'
g	11° 27'	37° 50'
h	11° 17'	37° 50'
i	11° 17'	37° 59'
l	11° 34'	37° 59'

- *Superficie richiesta*: km² 734,09.

Riproduzione del piano topografico del permesso richiesto: Tav. n. 1 fuori testo.



TAV. 1 - Istanza di permesso di ricerca **d 22 G . R -. NP** – Società Northern Petroleum (UK) Limited

GEOTERMIA*Regione Toscana***PERMESSI DI RICERCA****REGIONE TOSCANA-GIUNTA REGIONALE****DIREZIONE GENERALE POLITICHE TERRITORIALI E AMBIENTALI**NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **17.**

DECRETO REGIONALE N. 6518 del 28 settembre 2004.

Conferimento del permesso di ricerca di risorse geotermiche «CAPALLE» al Comune di Campi Bisenzio.

IL DIRIGENTE REGIONALE

- Visto il R.D. 29 luglio 1927, n.1443 – “Norme di carattere legislativo per disciplinare la ricerca e la coltivazione delle miniere nel Regno”;
- Vista la legge 09 dicembre 1986, n. 896 – “Disciplina della ricerca e della coltivazione delle risorse geotermiche”;
- Visto il D.P.R. 27 maggio 1991 n. 395 – “Approvazione del regolamento di attuazione della legge 09 dicembre 1986 n. 896 recante disciplina della ricerca e della coltivazione delle risorse geotermiche”;
- Visto il D.P.R. 18 aprile 1994 n. 485 - “Regolamento recante la disciplina dei procedimenti di conferimento dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione delle risorse geotermiche di interesse nazionale”;
- Visto il D.M. 30 gennaio 1928 – “Denuncia dello stato dei lavori e dei risultati ottenuti nelle miniere e ricerche minerarie”;
- Visto l’art. 34 del D.Lgs. 31 marzo 1998, n. 112 con il quale “Le funzioni degli uffici centrali e periferici dello Stato relative ai permessi di ricerca ed alle concessioni di coltivazione di minerali solidi e delle risorse geotermiche sulla terraferma sono delegate alle regioni”;
- Visto l’art. 35 del D.Lgs. 31 marzo 1998, n. 112 con il quale vengono conferite alle Regioni gli adempimenti relativi alla valutazione di impatto ambientale (V.I.A.) dei progetti di ricerca e di coltivazione di cui all’art. 34 del predetto D.Lgs;
- Visto l’art. 3 della L.R. 26/2000 e successive modifiche ed integrazioni che affidano alla Dirigenza Regionale la gestione finanziaria, tecnica ed amministrativa dell’Ente;
- Vista La L.R. 05 agosto 2003, n. 44 “ Ordinamento della dirigenza e della struttura operativa della Regione. Modifiche alla L.R. 17 marzo 2000 n. 26 (Riordino della legislazione regionale in materia di organizzazione e personale)”;
- Visto il Decreto n. 7368 del 04 dicembre 2003 del Direttore Generale delle Politiche Territoriali ed Ambientali con il quale al sottoscritto è stata attribuita la responsabilità del Settore Energia e Risorse Minerarie;
- Vista la L.R. 03 novembre 1998, n. 79 - “Norme per l’applicazione della valutazione di impatto ambientale.”;
- Vista la delibera della Giunta Regionale n. 723 del 15 luglio 2002 “Disciplina dei canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione per risorse geotermiche” che determina i canoni per gli anni 2001 e 2002;
- Visto il Decreto Dirigenziale n.1375 del 18 marzo 2003 “Determinazione dei canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione di per risorse geotermiche per l’anno 2003”
- Visto il Decreto dirigenziale n. 473 del 10/02/2004 che determina i canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione di risorse geotermiche per l’anno 2004;
- Vista l’istanza datata 29 settembre 2003, e relativi allegati, con la quale il Comune di Campi Bisenzio (FI) rappresentato dal Sindaco pro-tempore – Sig. CHINI Adriano, chiede il rilascio del permesso di ricerca per risorse geotermiche da denominarsi convenzionalmente “CAPALLE” su un’area di 4,5 Km² in territorio del Comune di Campi Bisenzio (FI)
- Visto il programma dei lavori che prevede esclusivamente l’esecuzione di prospezioni geofisiche con la metodologia della sismica a riflessione;
- Vista la nota n. 108/6548/09 del 21 novembre 2003 con la quale l’Area extradipartimentale Valutazione Impatto Ambientale della Regione Toscana comunica tra l’altro che “I permessi di ricerca delle risorse geotermiche rientrano tra i progetti di cui alla lettera h) dell’allegato A1 alla L.R. 79/98, e come tali sottoposti alla procedura di VIA a norma dell’art. 5 della medesima legge. Tuttavia il caso in esame prevede esclusivamente indagini di superficie non invasive, tali da non determinare modifiche territoriali significative e suscettibili di provocare notevoli ripercussioni sull’ambiente. Pertanto si ritiene non necessario sottoporre il progetto in esame alle procedure di cui alla L.R. 79/98.”

- Vista la nota n. 120/25736/8.6.1 del 21/09/2004 di integrazione alla richiamata nota n. 108/6548/09, con la quale il Settore Valutazione Impatto Ambientale della Regione Toscana chiarisce che inoltre "<omissis>...per il permesso di ricerca in oggetto non ricorre l'obbligo della VIA atteso che il medesimo non rientra nella nozione di progetto così come definita dalla L.R. 79/98."
- Vista la relazione, allegata all'istanza, dalla quale risultano le esperienze già acquisite dal richiedente nel settore geotermico;
- Visto l'impegno alla remissione in pristino dello stato originale dei luoghi, allegato all'istanza;
- Vista il Bollettino Ufficiale della Regione Toscana n. 48 del 26/11/2003 ed il Bollettino Ufficiale degli Idrocarburi e della Geotermia n.12 del 31/12/2003 sui quali è stata comunicazione della istanza di cui sopra
- Visto il parere favorevole espresso dal Dirigente del Settore Autorità di Vigilanza sulle Attività Minerarie - Toscana Sud e sulla Geotermia

DECRETA:

- Art.1) Al Comune di Campi Bisenzio con sede in Piazza Dante n. 36 – 50013 Campi Bisenzio (FI) è accordato il permesso di ricerca di risorse geotermiche da denominarsi convenzionalmente "CAPALLE" in territorio del Comune di Campi Bisenzio in provincia di Firenze;
- Art.2) L'area nella quale potrà eseguire i lavori di ricerca ha un'estensione di Kmq 4,5, segnata con linea nera continua sull'allegato stralcio del foglio IGM n. 106 – Firenze, in scala 1:25.000, facente parte integrante del presente decreto, ed è delimitata da archi di meridiano e parallelo passanti per i vertici identificati dalle lettere "a", "b", "c", "d" le cui coordinate geografiche, riferite a Monte Mario, sono riportate nella seguente tabella:

Vertice	Longitudine W	Latitudine N
a	1° 19' 18,835"	43° 51' 18,874"
b	1° 17' 35,368"	43° 50' 29,287"
c	1° 18' 16,648"	43° 49' 49,550"
d	1° 19' 59,509"	43° 50' 43,330"

- Art.3) Il titolare del permesso, nell'esecuzione del Programma dei Lavori, deve attenersi alle prescrizioni e raccomandazioni, di cui alla nota dell'Area extradipartimentale VIA n.108/6548/09 del 21/11/2003 che di seguito si riportano:
 "Le attività previste nel programma dei lavori dovranno essere svolte a distanza di sicurezza da fabbricati e infrastrutture, con particolare riferimento ai beni di interesse storico artistico o archeologico, in modo da evitare danneggiamenti da sismicità indotta. Tale distanza dovrà essere valutata in base a tipologia e intensità della prospezione prevista ed alle caratteristiche del bene da tutelare. Le prospezioni sismiche dovranno essere inoltre effettuate a sufficiente distanza da nuclei abitati o da abitazioni isolate, in modo che il segnale sonoro che ne deriva non influisca significativamente sul clima acustico dei luoghi.
 Ove in futuro venisse ravvisata la necessità di perforare uno o più pozzi esplorativi, dette attività nel loro complesso andranno sottoposte alla procedura di VIA di competenza regionale".
- Art.4) il titolare del permesso è tenuto a corrispondere alla Regione Toscana, per ogni chilometro quadrato di territorio incluso nel permesso di ricerca, il canone annuo anticipato che per l'anno 2004 è pari ad euro 274,23, per complessivi euro 1.234,03 (Milleduecentotrentaquattro/03);
- Art.5) di accertare sul capitolo 24930 del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2004 la somma di € 1.234,03 (Euro Milleduecentotrentaquattro/03) corrispondente al diritto proporzionale dovuto complessivamente dal titolare del permesso di ricerca, relativamente alla annualità 2004/2005;
- Art.6) di dare mandato al Settore Contabilità, dopo aver inviato il sollecito, di provvedere al recupero coattivo mediante iscrizione a ruolo o compensazione;
- Art.7) Il presente decreto, a cura del Settore Energia e Risorse Minerarie, sarà pubblicato sul B.U.I.G. e notificato al Comune di Campi Bisenzio (FI), al settore Autorità di Vigilanza sulle Attività Minerarie - Toscana Sud e sulla Geotermia ed alla Direzione Generale Bilancio e Finanze.

Il presente provvedimento, soggetto a pubblicità ai sensi della L.R. 9/95 in quanto conclusivo del procedimento amministrativo regionale, è pubblicato per estratto sul B.U.R.T. ai sensi dell'art.3 comma 2 della L.R. 18/96.

Il Dirigente: GOMBOLI

Errata Corrige:

- Dopo il punto 14 della narrativa ADDE:
 "Vista la D.G.R. n. 1376 del 22 /12/2003 relativa all'approvazione del Bilancio gestionale per l'anno finanziario 2004"
- L'art. 6) del dispositivo è così sostituito:
 "Art.6) di dare mandato al Settore Contabilità di provvedere al recupero coattivo mediante compensazione; "

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **18.**

DECRETO REGIONALE N. 6519 del 28 settembre 2004.

Conferimento del permesso di ricerca di risorse geotermiche «MEZZANA» al Comune di Prato.

IL DIRIGENTE REGIONALE

- Visto il R.D. 29 luglio 1927, n.1443 – “Norme di carattere legislativo per disciplinare la ricerca e la coltivazione delle miniere nel Regno”;
- Vista la legge 09 dicembre 1986, n. 896 – “Disciplina della ricerca e della coltivazione delle risorse geotermiche”;
- Visto il D.P.R. 27 maggio 1991 n. 395 – “Approvazione del regolamento di attuazione della legge 09 dicembre 1986 n. 896 recante disciplina della ricerca e della coltivazione delle risorse geotermiche”;
- Visto il D.P.R. 18 aprile 1994 n. 485 - “Regolamento recante la disciplina dei procedimenti di conferimento dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione delle risorse geotermiche di interesse nazionale”;
- Visto il D.M. 30 gennaio 1928 – “Denuncia dello stato dei lavori e dei risultati ottenuti nelle miniere e ricerche minerarie”;
- Visto l’art. 34 del D.Lgs. 31 marzo 1998, n. 112 con il quale “Le funzioni degli uffici centrali e periferici dello Stato relative ai permessi di ricerca ed alle concessioni di coltivazione di minerali solidi e delle risorse geotermiche sulla terraferma sono delegate alle regioni”;
- Visto l’art. 35 del D.Lgs. 31 marzo 1998, n. 112 con il quale vengono conferite alle Regioni gli adempimenti relativi alla valutazione di impatto ambientale (V.I.A.) dei progetti di ricerca e di coltivazione di cui all’art. 34 del predetto D.Lgs;
- Visto l’art. 3 della L.R. 26/2000 e successive modifiche ed integrazioni che affidano alla Dirigenza Regionale la gestione finanziaria, tecnica ed amministrativa dell’Ente;
- Vista La L.R. 05 agosto 2003, n. 44 “ Ordinamento della dirigenza e della struttura operativa della Regione. Modifiche alla L.R. 17 marzo 2000 n. 26 (Riordino della legislazione regionale in materia di organizzazione e personale)”;
- Visto il Decreto n. 7368 del 04 dicembre 2003 del Direttore Generale delle Politiche Territoriali ed Ambientali con il quale al sottoscritto è stato attribuita la responsabilità del Settore Energia e Risorse Minerarie;
- Vista la L.R. 03 novembre 1998, n. 79 - “Norme per l’applicazione della valutazione di impatto ambientale.”;
- Vista la delibera della Giunta Regionale n. 723 del 15 luglio 2002 “Disciplina dei canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione per risorse geotermiche” che determina i canoni per gli anni 2001 e 2002;
- Visto il Decreto Dirigenziale n. 1375 del 18 marzo 2003 “Determinazione dei canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione di per risorse geotermiche per l’anno 2003”
- Visto il Decreto dirigenziale n. 473 del 10/02/2004 che determina i canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione di risorse geotermiche per l’anno 2004;
- Vista l’istanza n. 3743 datata 22 gennaio 2004, e relativi allegati, con la quale il Comune di Prato rappresentato dal Sindaco pro-tempore – Sig. Fabrizio MATTEI, chiede il rilascio del premezzo di ricerca per risorse geotermiche da denominarsi convenzionalmente “MEZZANA” su un’area di 9,82 Km² in territorio del Comune di Prato;
- Visto il programma dei lavori che prevede esclusivamente l’esecuzione di prospezioni geofisiche con la metodologia della sismica a riflessione;
- Vista la nota n. 120/19680/8.6.1 del 07 giugno 2004 con la quale l’Area extradipartimentale Valutazione Impatto Ambientale della Regione Toscana comunica che tra l’altro che “I permessi di ricerca delle risorse geotermiche rientrano tra i progetti di cui alla lettera h) dell’allegato A1 alla L.R. 79/98, e come tali sottoposti alla procedura di VIA a norma dell’art. 5 della medesima legge. Tuttavia il caso in esame prevede esclusivamente indagini di superficie non invasive, tali da non determinare modifiche territoriali significative e suscettibili di provocare notevoli ripercussioni sull’ambiente. Pertanto si ritiene non necessario sottoporre il progetto in esame alle procedure di cui alla L.R. 79/98.”
- Vista la nota n. 120/25738/8.6.1 del 21/09/2004 di integrazione alla richiamata nota n. 120/19680/8.6.1, con la quale il Settore Valutazione Impatto Ambientale della Regione Toscana chiarisce che inoltre “<omissis>...per il permesso di ricerca in oggetto non ricorre l’obbligo della VIA atteso che il medesimo non rientra nella nozione di progetto così come definita dalla L.R. 79/98.”
- Vista la relazione, allegata all’istanza, dalla quale risultano le esperienze già acquisite dal richiedente nel settore geotermico;
- Visto l’impegno alla remissione in pristino dello stato originale dei luoghi, allegato all’istanza;
- Vista il Bollettino Ufficiale della Regione Toscana n. 9 del 03/03/2004 ed il Bollettino Ufficiale degli Idrocarburi e della Geotermia n.3 del 31/03/2004 sui quali è stata comunicazione della istanza di cui sopra;
- Visto il parere favorevole espresso dal Dirigente del Settore Autorità di Vigilanza sulle Attività Minerarie - Toscana Sud e sulla Geotermia;

DECRETA:

- Art.1) Al Comune di Prato con sede in Piazza del Comune n. 2 – 59100 Prato è accordato il permesso di ricerca di risorse geotermiche da denominarsi convenzionalmente “MEZZANA” in territorio del Comune di Prato in provincia di Prato;

- Art.2) L'area nella quale potrà eseguire i lavori di ricerca ha un'estensione di Km² 9,82, segnata con linea nera continua sull'allegato stralcio del foglio IGM n. 106 – Firenze, in scala 1:25.000, facente parte integrante del presente decreto, ed è delimitata da archi di meridiano e parallelo passanti per i vertici identificati dalle lettere "a", "b", "c", "d" le cui coordinate geografiche, riferite a Monte Mario, sono riportate nella seguente tabella:

Vertice	Longitudine W	Latitudine N
a	1° 19' 12,756"	43° 51' 51,172"
b	1° 20' 41,637"	43° 52' 49,542"
c	1° 22' 29,611"	43° 51' 06,831"
d	1° 20' 52,532"	43° 50' 25,511"

- Art.3) Il titolare del permesso, nell'esecuzione del Programma dei Lavori, deve attenersi alle prescrizioni e raccomandazioni, di cui alla nota dell'Area extradipartimentale VIA n. 120/19680/8.6.1 del 07 giugno 2004 che di seguito si riportano:
 "Le attività previste nel programma dei lavori dovranno essere svolte a distanza di sicurezza da fabbricati e infrastrutture, con particolare riferimento ai beni di interesse storico artistico o archeologico, in modo da evitare danneggiamenti da sismicità indotta. Tale distanza dovrà essere valutata in base a tipologia e intensità della prospezione prevista ed alle caratteristiche del bene da tutelare. Le prospezioni sismiche dovranno essere inoltre effettuate a sufficiente distanza da nuclei abitati o da abitazioni isolate, in modo che il segnale sonoro che ne deriva non influisca significativamente sul clima acustico dei luoghi.
 Ove in futuro venisse ravvisata la necessità di perforare uno o più pozzi esplorativi, dette attività nel loro complesso andranno sottoposte alla procedura di VIA di competenza regionale".
- Art.4) Il titolare del permesso è tenuto a corrispondere alla Regione Toscana, per ogni chilometro quadrato di territorio incluso nel permesso di ricerca, il canone annuo anticipato che per l'anno 2004 è pari ad euro 274,23, per complessivi euro 2.692,94 (Duemilaseicentonovantadue/94).
- Art.5) di accertare sul capitolo 24930 del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2004 la somma di € 2692,94 (Euro Duemilaseicentonovantadue/94) corrispondente al diritto proporzionale dovuto complessivamente dal titolare del permesso di ricerca, relativamente alla annualità 2004/2005;
- Art.6) di dare mandato al Settore Contabilità, dopo aver inviato il sollecito, di provvedere al recupero coattivo mediante iscrizione a ruolo o compensazione;
- Art.7) Il presente decreto, a cura del Settore Energia e Risorse Minerarie, sarà pubblicato sul B.U.I.G. e notificato al Comune di Prato, al settore Autorità di Vigilanza sulle Attività Minerarie - Toscana Sud e sulla Geotermia ed alla Direzione Generale Bilancio e Finanze.

Il presente provvedimento, soggetto a pubblicità ai sensi della L.R. 9/95 in quanto conclusivo del procedimento amministrativo regionale, è pubblicato per estratto sul B.U.R.T. ai sensi dell'art.3 comma 2 della L.R. 18/96.

Il Dirigente: GOMBOLI

Errata Corrige:

- | |
|---|
| <p>- Dopo il punto 14 della narrativa ADDE:
 "Vista la D.G.R. n. 1376 del 22 /12/2003 relativa all'approvazione del Bilancio gestionale per l'anno finanziario 2004"</p> <p>- L'art. 6) del dispositivo è così sostituito:
 "Art.6) di dare mandato al Settore Contabilità di provvedere al recupero coattivo mediante compensazione; "</p> |
|---|

CONCESSIONI DI COLTIVAZIONE

NUMERO DI PUBBLICAZIONE: **19**.

DECRETO REGIONALE N. 6331 del 19 ottobre 2004.

Modifica del programma dei lavori minerari finalizzata alla riattivazione della centrale geotermoelettrica "Larderello 3" nell'ambito della concessione di coltivazione «LARDERELLO».

IL DIRIGENTE REGIONALE

- Visto il R.D. 29 luglio 1927, n.1443 – "Norme di carattere legislativo per disciplinare la ricerca e la coltivazione delle miniere nel Regno";
- Vista la legge 09 dicembre 1986, n. 896 – "Disciplina della ricerca e della coltivazione delle risorse geotermiche";
- Visto il D.P.R. 27 maggio 1991 n. 395 – "Approvazione del regolamento di attuazione della legge 09 dicembre 1986 n. 896 recante disciplina della ricerca e della coltivazione delle risorse geotermiche";
- Visto il D.P.R. 18 aprile 1994 n. 485 - "Regolamento recante la disciplina dei procedimenti di conferimento dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione delle risorse geotermiche di interesse nazionale";
- Visto l'art. 34 del D.Lgs. 31 marzo 1998, n. 112 con il quale "Le funzioni degli uffici centrali e periferici dello Stato relative ai permessi di ricerca ed alle concessioni di coltivazione di minerali solidi e delle risorse geotermiche sulla terraferma sono delegate alle regioni";
- Visto l'art. 35 del D.Lgs. 31 marzo 1998, n. 112 con il quale vengono conferite alle Regioni gli adempimenti relativi alla valutazione di impatto ambientale (V.I.A.) dei progetti di ricerca e di coltivazione di cui all'art. 34 del predetto D.Lgs;
- Visto l'art. 3 della L.R. 26/2000 e successive modifiche ed integrazioni che affidano alla Dirigenza Regionale la gestione finanziaria, tecnica ed amministrativa dell'Ente;
- Vista La L.R. 05 agosto 2003, n. 44 " Ordinamento della dirigenza e della struttura operativa della Regione. Modifiche alla L.R. 17 marzo 2000 n. 26 (Riordino della legislazione regionale in materia di organizzazione e personale)";
- Visto il Decreto n. 7368 del 04 dicembre 2003 del Direttore Generale delle Politiche Territoriali ed Ambientali con il quale al sottoscritto è stato attribuita la responsabilità del Settore Energia e Risorse Minerarie;
- Vista la L.R. 03 novembre 1998, n. 79 - "Norme per l'applicazione della valutazione di impatto ambientale.";
- Vista la delibera della Giunta Regionale n. 723 del 15 luglio 2002 "Disciplina dei canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione per risorse geotermiche" che determina i canoni per gli anni 2001 e 2002;
- Visto il Decreto Dirigenziale n.1375 del 18 marzo 2003 "Determinazione dei canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione di per risorse geotermiche per l'anno 2003"
- Visto il Decreto dirigenziale n. 473 del 10/02/2004 che determina i canoni dei permessi di ricerca e concessioni di coltivazione di risorse geotermiche per l'anno 2004;
- Visto il Decreto del Ministero dell'Industria, del Commercio e dell'Artigianato datato 07 marzo 1994 con il quale è stata confermata e ripeterimtrata la concessione mineraria per risorse geotermiche denominata "Larderello" accordata all'ENEL S.p.A. (ora ENEL GREEN POWER S.p.A.) su un'area di 82,74 Km² in territorio dei comuni di Pomarance (PI), Castelnuovo Val di Cecina (PI) e Radicondoli (SI);
- Vista l'istanza n. 0791 datata 22 gennaio 2004, e relativi allegati, con la quale l'ing. Lio Ceppatelli, nella qualità di rappresentante della ENEL GREEN POWER S.p.A. (P.IVA e c.f. 01494190505), chiede la variazione del programma dei lavori minerari, approvato con il D.M. sopra citato, finalizzata alla riattivazione della centrale geotermoelettrica "Larderello 3" sita in Comune di Pomarance (PI);
- Vista la relazione tecnica allegata all'istanza;
- Visto il decreto dirigenziale n.5581 del 24 settembre 2004 con il quale il Settore Valutazione di Impatto Ambientale della Regione Toscana esclude dalla procedura di valutazione di impatto ambientale il progetto di riattivazione della centrale geotermoelettrica "Larderello 3" ai sensi dell'art. 11 della legge regionale 79/98 subordinando la realizzazione del progetto al rispetto di apposite prescrizioni e raccomandazioni;
- Visto il parere favorevole espresso dal Dirigente del Settore Autorità di Vigilanza sulle Attività Minerarie - Toscana Sud e sulla Geotermia;

DECRETA:

- Art.1) E' approvata la modifica del programma dei lavori minerari da eseguirsi nell'ambito della concessione mineraria per risorse geotermiche "Larderello" che prevede la riattivazione della centrale geotermoelettrica "Larderello 3" e la realizzazione delle necessarie opere connesse, a condizione che vengano scrupolosamente rispettate le prescrizioni e le raccomandazione riportate nel decreto n.5581 del 24 settembre 2004, che qui si intendono integralmente trascritte.
- Art.2) il presente decreto ha valore di:
 autorizzazione ai fini della costruzione e l'esercizio degli impianti geotermici, ai sensi dell'art. 14 del D.P.R. 18 aprile 1994 n. 485, e pertanto le autorizzazioni di cui all'art. 211 del R.D. 11 dicembre 1933 n. 1775 e all'art. 17 del D.P.R. 24 maggio 1988 n. 203, non sono richieste ai fini della costruzione e l'esercizio dei medesimi impianti;
 dichiarazione di pubblica utilità nonché di urgenza e indifferibilità ai sensi e con gli effetti di cui all'art. 16 della legge 9 dicembre 1986 n.896;
 variante degli strumenti urbanistici vigenti, nel caso che ne sia necessario, ai sensi dell'art. 11, comma 4, della citata legge n. 896/1986 e, ai sensi dell'art.14, comma 2, del D.P.R. 18 Aprile 1994 n°485, ha valore di autorizzazione alla realizzazione delle opere.

Il presente provvedimento, soggetto a pubblicità ai sensi della L.R. 9/95 in quanto conclusivo del procedimento amministrativo regionale, a cura del Settore Energia e Risorse Minerarie, sarà pubblicato sul B.U.R.T., ai sensi dell'art.3 della L.R. 18/96, e sul B.U.I.G.. Lo stesso sarà notificato al Settore Autorità di Vigilanza sulle Attività Minerarie - Toscana Sud e sulla Geotermia ed, a mezzo di raccomandata con avviso di ricevimento, all'ENEL GREEN POWER S.p.A., al Comune di Pomarance (PI) ed alla Provincia di Pisa..

Il Dirigente: GOMBOLI

Errata Corrige:

All'ultimo c.p.v. del dispositivo, DELE i primi tre rigi, fino a lla parola: "B.U.I.G." compresa, e SOSTITUIRE con: "Il presente atto e' soggetto a pubblicita' ai sensi della L.R. 9/1995 in quanto conclusivo del procedimento amministrativo regionale. In ragione del particolare rilievo del provvedimento, che per il suo contenuto deve essere portato alla piena conoscenza della generalita' dei cittadini, se ne dispone la pubblicazione per intero sul BURT ai sensi dell'art. 2 comma 3, della L.R. 18/96 e ss.mm.ii. .Se ne dispone altresì la pubblicazione sul B.U.I.G. (...)."

INDIRIZZI

- **MINISTERO ATTIVITA' PRODUTTIVE – Direzione Generale per l'Energia e le Risorse Minerarie**
 - **UFFICIO NAZIONALE MINERARIO PER GLI IDROCARBURI E LA GEOTERMIA**
 - Uffici F1, F2, F3, F4 – Via Molise, 2 – 00187 Roma – tel. 06 47052859 - fax 06 47887802
 - Ufficio F5 – Via Zamboni, 1 – 40125 Bologna – tel. 051 234326 - fax 051 228927
 - Ufficio F6 - Via Benedetto Croce, 40 - 00142 Roma – tel. 06 5411754 - fax 06 5410696
 - Ufficio F7 – Piazza Giovanni Bovio, 22 - 80133 Napoli – tel. 081 5510049 - fax 081 5519460

 - **MERCATO DEL GAS**
 - Ufficio D1 – Via Molise, 2 – 00187 Roma – tel. 06 47052796 – fax 06 47052036

ELENCO DELLE ISTANZE
Aggiornamento al 31 gennaio 2005

ISTANZE DI PERMESSO DI RICERCA IN TERRA

N.	Pubbl. BUIG	Arrivo	Denominazione istanza	Società titolari	Zona	Province	Area Km ²
1	XXXIX-9	08/95	MONTORSO	ENI	MARCHE	MC-AN	79,32
2	XL-4	03/96	PLATACI	ENI	CALABRIA	CZ	181,86
3	XL-8	07/96	MONTE CARBONE	ENI	BASILICATA (357,84) PUGLIA (98,64)	MT BA-TA	456,48
4	XL-8	07/96	MANDURIA	ENI	PUGLIA	TA-LE	959,40
5	XL-8	07/96	MASSAFRA	ENI	PUGLIA (997,04) BASILICATA (2,60)	TA-BA MT	999,64
6	XL-12	11/96	MURO LUCANO	ITALMIN PETROLI	BASILICATA (117,03) CAMPANIA (0,20)	PZ SA	117,23
7	XLI-8	07/97	FRUSCI	ENI	BASILICATA	PZ	237,13
8	XLI-9	08/97	SORGENTE NUOVA (1)	FINA, MOBIL, ENTERPRISE O., ENI	BASILICATA	PZ	13,06
9	XLII-1	12/97	MASSERIA LA ROCCA (1)	BRITISH GAS RIMI, ENI	BASILICATA	PZ	13,06
10	XLII-3	02/98	SPEZZANO ALBANESE	ENI	CALABRIA	CS	743,00
11	XLII-11	10/98	OLIVETO LUCANO	TOTAL ITALIANA, B.G.INT ESSO	BASILICATA	MT-PZ	188,23
12	XLIII-1	12/98	MILLESIMO	TOTAL ITALIANA, BRITISH GAS RIMI	LIGURIA (496,19) PIEMONTE (251,45)	SV CN-AL	747,64
13	XLIII-10	09/99	S. GIOVANNI TEATINO	ENI	ABRUZZO	PE-CH	199,10
14	XLIII-10	09/99	FIUME BRADANO	ENI	BASILICATA (198,80) PUGLIA (121)	MT TA	319,80
15	XLIV-3	02/00	GROTTE DEL SALICE	SHELL ITALIA E&P	BASILICATA	PZ-MT	118,14
16	XLIV-8	07/00	BARDONE	STARGAS ITALIA, PETROREP IT.	EMILIA ROMAGNA	PR	51,46
17	XLIV-8	07/00	CORANA	ITALMIN EXPLORATION	PIEMONTE (412,58) LOMBARDIA (63,65)	AL PV	476,23
18	XLIV-8	07/00	POSTA NUOVA	RIGO OIL COMPANY	PUGLIA	FG	154,55
19	XLV-2	02/01	CIVI TAQUANA	RIGO OIL COMPANY	ABRUZZO	PE-CH-TE	615,37
20	XLV-8	07/01	MONTEMARCIANO	S.A.R.P.	MARCHE	AN	49,40
21	XLV11	10/01	MONTALBANO	RIGO OIL COMPANY	BASILICATA	MT	165,04
22	XLV-12	11/01	TORRENTE LA VELLA	EDISON SpA, ENERGIA CONC.	BASILICATA	MT	9,65
23	XLVI-4	03/02	CAROVILLI	WPN Resources Ltd	MOLISE (599,8) ABRUZZO (73,4)	IS-CB AQ	673,20
24	XLVI-5	04/02	NIBBIA	NORTHERN PETROLEUM LIMITED	PIEMONTE	NO	253,40
25	XLVI-8	07/02	NUSCO	ITALMIN	CAMPANIA	AV-BN	698,50
26	XLVI-11	10/02	TERRA DEL SOLE	NORTHSUN ITALIA	EMILIA ROMAGNA	FO-RA	214,85
27	XLVI-12	11/02	LONGASTRINO	NORTHERN PETROLEUM LIMITED	EMILIA ROMAGNA	FE-RA	139,72
28	XLVII-4	03/03	MONTELURO	PETREN	MARCHE (287,01) EMILIA R. (77,85)	PS - RN	364,86
29	XLVII-4	03/03	GUARDIA VOMANO	GAS DELLA CONCORDIA	ABRUZZO	TE	91,09
30	XLVII-5	04/03	MASSERIA GAUDELLA	GAS DELLA CONCORDIA	BASILICATA	MT	154,21
31	XLVII-10	09/03	RECANATI (11)	COSTRUZIONE CONDOTTE S.r.l.	MARCHE	MC-AN	72,54
32	XLVII-11	10/03	IOLANDA DI SAVOIA	GEOGAS	EMILIA ROMAGNA	FE	119,50
33	XLVII-11	10/03	SULMONA	GAS DELLA CONCORDIA	ABRUZZO	AQ	212,03
34	XLVII-12	11/03	COLFELICE	VITTORITO PETROLEUM S.r.l.	LAZIO	FR	623,33
35	XLVII-12	11/03	NIBBIANO	EDISON SpA	EMILIA ROM. (402,91) LOMBARDIA (344,37)	PC-PV	747,28

36	XLVIII-2	01/04	CASTELNUOVO (11)	GEOGAS	MARCHE	MC-AN	72,54
37	XLVIII-3	02/04	CARISIO	BRITISH GAS INTERNATIONAL BV	PIEMONTE	BI-VC-NO	729,33
38	XLVIII-4	03/04	CASE SPARSE	BRITISH GAS INTERNATIONAL BV	LOMBARDIA (12,60) PIEMONTE (11,60)	PV-NO	24,20
39	XLVIII-5	04/04	BELFORTE	HERITAGE PETROLEUM PLC	TOSCANA	PI-SI	510,85
40	XLVIII-5	04/04	CINIGIANO	HERITAGE PETROLEUM PLC	TOSCANA	GR-SI	303,30
41	XLVIII-5	04/04	RIBOLLA (12)	HERITAGE PETROLEUM PLC	TOSCANA	GR	246,87
42	XLVIII-5	04/04	SIENA	HERITAGE PETROLEUM PLC	TOSCANA	SI-FI	477,96
43	XLVIII-7	06/04	MORGETTA	COSTRUZIONE CONDOTTE S.r.l.	MOLISE	CB	6,10
44	XLVIII-7	06/04	BAGNACAVALLO (13)	ENI S.p.A. DIV. EXPLORATION & PRODUCTION	EMILIA ROMAGNA	RA	2,45
45	XLVIII-8	07/04	GATTINARA	NORTHERN PETROLEUM LIMITED	PIEMONTE (462,14) LOMBARDIA (7,65)	NO-VC-BI-VA	462,14
46	XLVIII-9	08/04	FIUME BRUNA (12)	GA.I.A. - Independent Energy Solutions	TOSCANA	GR	246,87
47	XLVIII-10	09/04	BOSCO	Consorzio Intercomunale Metanodotto Panaro	EMILIA ROMAGNA	MO-BO	9,85
48	XLVIII-10	09/04	DARDAGNOLA	Consorzio Intercomunale Metanodotto Panaro	EMILIA ROMAGNA	MO-BO	24,65
49	XLVIII-10	09/04	CASALE COCCHI (13)	GROVE ENERGY Ltd	EMILIA ROMAGNA	RA	2,45
50	XLVIII-11	10/04	SAMBUCETO	PETREN s.r.l.	MARCHE	MC-AN	147,59
51	XLVIII-11	10/04	TORRENTE PARMA	EDISON	EMILIA ROMAGNA	PR-RE	666,22
52	XLVIII-11	10/04	LA SACCA	NORTHERN PETROLEUM (UK) LIMITED	EMILIA ROMAGNA	RA	52,35
53	XLVIII-11	10/04	CORROPOLI	JKX Italia limited	MARCHE	AP	168,00

Le istanze in concorrenza tra loro sono rilevabili dalla corrispondenza del numero tra parentesi

ISTANZE DI PERMESSO DI RICERCA IN MARE

N.	Pubblic. BUIG	Arrivo	Denominazione istanza	Società titolare	Zona	Area kmq
1	XL-1	12/95	d 146 D.R.-CN	CANADA NORTHWEST ITALIANA	D - Mare Ionio	162,28
2	XL-8	07/96	d 147 D.R.-AG	ENI	D - Mare Ionio	993,96
3	XLII-5	04/98	d 89 E.R.-EA	ENI	E - Mare Tirreno	664,65
4	XLII-12	11/98	d 341 C.R.-PU	PUMA PETROLEUM	C - Mare Mediterraneo	658,75
5	XLIII-2	01/99	d 90 E.R.-PU	PUMA PETROLEUM	E - Mare Tirreno	683,13
6	XLIII-5	04/99	d 91 E.R.-PU	PUMA PETROLEUM	E - Mare Tirreno	643,12
7	XLIV-11	10/00	d 490 B.R.-RG	RIGO OIL COMPANY	B - Mare Adriatico	126,68
8	XLV-8	07/01	d 342 C.R.-PU	PUMA PETROLEUM	C - Mare Mediterraneo	716,70
9	XLVI-9	08/02	d 491 B.R.-GC	GAS DELLA CONCORDIA	B - Mare Adriatico	271,25
10	XLVII-5	04/03	d 345 C.R.-MF (1)	MAYFAIR PETROLEUM LIMITED	C - Canale di Sicilia	267,81
11	XLVII-8	07/03	d 346 C.R.-EA (1)	ENI - EDISON	C - Canale di Sicilia	267,81
12	XLVII-8	07/03	d 18 G.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	G - Canale di Sicilia	708,62
13	XLVII-8	07/03	d 19 G.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	G - Canale di Sicilia	736,88
14	XLVII-8	07/03	d 20 G.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	G - Canale di Sicilia	709,61
15	XLVII-12	11/03	d 347 C.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	C - Canale di Sicilia	391,49
16	XLVIII-3	02/04	d 21 G.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	G - Canale di Sicilia	712,50
17	XLVIII-5	04/04	d 57 F.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	F e D Mare Adriatico	734,50
18	XLVIII-6	05/04	d 58 F.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	F e D Mare Adriatico	734,64
19	XLVIII-9	08/04	d 348 C.R.-NP	VEGA OIL	C - Canale di Sicilia	336,98
20	XLIX-2	02/05	d 22 G.R.-NP	NORTHERN PETROLEUM	G - Canale di Sicilia	743,09

Le istanze in concorrenza tra loro sono rilevabili dalla corrispondenza del numero tra parentesi

ISTANZE DI CONCESSIONE DI COLTIVAZIONE IN TERRA

N.	Public. BUIG	Arrivo	Denominazione istanza	Società titolare	Regioni	Province	Area kmq
1	XLVII-10	09/03	AGOSTA	ENI	EMILIA ROMAGNA	FE	26,93
2	XLVIII-8	07/04	VAL D'AGRI *	ENI, SHELL E&P	BASILICATA	PZ	660,17

(* Istanza di unificazione delle concessioni di coltivazione GRUMENTO NOVA e VOLTURINO)

Le istanze in concorrenza tra loro sono rilevabili dalla corrispondenza del numero tra parentesi

ISTANZE DI CONCESSIONE DI COLTIVAZIONE IN MARE

N.	Public. BUIG	Arrivo	Denominazione istanza	Società titolare	Zona	Area kmq
1	XL-4	02/88	d 26 B.C.-AG	AGIP	B - Mare Adriatico	58,48
2	XXXIX-3	02/95	d 23 A.C.-AG	AGIP	A - Mare Adriatico	58,32
3	XLI-1	12/96	d 1 G.C.-AG	AGIP, EDISON GAS	G - Canale di Sicilia	171,70
4	XLI-4	03/97	d 35 A.C.-AG	AGIP, ELF IDR. ITAL., PETR. IT. SPI	A - Mare Adriatico	144,17
5	XLV-1	12/00	d 36 A.C.-AG	ENI	A - Mare Adriatico	147,30
6	XLV-3	02/01	d 37 A.C.-AG	ENI	A - Mare Adriatico	73,56

Le istanze in concorrenza tra loro sono rilevabili dalla corrispondenza del numero tra parentesi

ISTANZE DI CONCESSIONE DI STOCCAGGIO

N.	Public. BUIG	Arrivo	Denominazione istanza	Società titolare	Regioni	Province	Area kmq
1	XLVI-8	07/02	CANTON	INDIPENDENT GAS MANAGEMENT	VENETO	VE	125,07
2	XLVI-8	07/02	COLLE TRONCO	INDIPENDENT GAS MANAGEMENT	LAZIO	FR	23,19
3	XLVI-8	07/02	RIVARA	INDIPENDENT GAS MANAGEMENT	EMILIA ROMAGNA	MO-BO	117,14
4	XLVI-9	08/02	CORNEGLIANO	Confservizi International Scrl	LOMBARDIA	LO	24,23
5	XLVI-9	08/02	COTIGNOLA (2)	BLUGAS SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	22,14
6	XLVI-9	08/02	COTIGNOLA (2)	EDISON STOCCAGGIO SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	22,14
7	XLVI-9	08/02	COTIGNOLA (2)	Confservizi International Scrl	EMILIA ROMAGNA	RA	22,14
8	XLVI-9	08/02	COTIGNOLA (2)	CPL CONCORDIA Scrl e ITALCOGIM SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	22,14
9	XLVI-9	08/02	COTIGNOLA (2)	ENEL FTL SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	22,14
10	XLVI-9	08/02	CUGNO LE MACINE (3)	CPL CONCORDIA Scrl	BASILICATA	MT	48,16
11	XLVI-9	08/02	CUGNO LE MACINE (3)	GEOGAS Srl	BASILICATA	MT	48,16
12	XLVI-9	08/02	SAN POTITO (4)	BLUGAS SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	19,67
13	XLVI-9	08/02	SAN POTITO (4)	EDISON STOCCAGGIO SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	19,67
14	XLVI-9	08/02	SAN POTITO (4)	CPL CONCORDIA Scrl e ITALCOGIM SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	19,67
15	XLVI-9	08/02	SAN POTITO (4)	ENEL FTL SpA	EMILIA ROMAGNA	RA	19,67
16	XLVI-9	08/02	MASSERIA S. ANGELO (5)	COSTRUZIONE CONDOTTE Srl	BASILICATA	MT	10,15
17	XLVI-9	08/02	SERRA PIZZUTA (5)	GEOGAS Srl	BASILICATA	MT	10,15

Le istanze in concorrenza tra loro sono rilevabili dalla corrispondenza del numero tra parentesi.